

384682-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Przekładnia – Neubau Bauspeisepunkt 10kV 20kV

OJ S 106/2026 04/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: enercity Netz GmbH

E-mail: tetiana.omelchenko.ext@enercity.de

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora energii elektrycznej

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Neubau Bauspeisepunkt 10kV 20kV

Opis: Lieferung von zwei baugleichen, SF6-freien Mittelspannungs-Schaltanlagen in containerisierter Ausführung inklusive Nebenanlagen, geeignet für den Betrieb im 10- und 20-kV-Netz.

Identyfikator procedury: 65788301-17b0-4001-a74d-ef7845df96e7

Wewnętrzny identyfikator: 2026_000000052887

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Bitte beachten Sie, dass der Auftrag die Kritische Infrastruktur betrifft und dem Schutz sensibler Informationen daher besondere Bedeutung zukommt. Der Zugriff auf die vollständigen technischen Unterlagen - bestehend aus der Technischen Spezifikation, den Gebäudeplänen, der Ruplan-Handlungsvorschrift sowie den Terminunterlagen - wird ausschließlich solchen Bietern gewährt, die ihre Eignung im Teilnahmewettbewerb erfolgreich nachgewiesen und insbesondere eine unterzeichnete Vertraulichkeitsvereinbarung eingereicht haben.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31214000 Przekładnia

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 31600000 Sprzęt i aparatura elektryczna

2.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YM0MZ9J# Die Zahlungsziele für diese Ausschreibung betragen 30 Tage netto.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym:

Udział w organizacji przestępczej:

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:

Nadużycia:

Korupcja:

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:

Naruszenie obowiązku płatności podatków:

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Neubau Bauspeisepunkt 10kV 20kV

Opis: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung einer 12 fedrigen, sf6 freien Schaltanlage in Einfachsammschienenentechnik mit Festeinbau einschließlich Zentralschrank, Batterieanlage, Schutzschrank, Messung und Zubehör in einem Container ca. 3m x 8m. Es sind zwei baugleiche betriebsfertige Anlagen anzubieten, welche sowohl im 10- als auch 20-kV Netz betrieben werden können. Die Anlagen sind so anzubieten, dass ein normaler Transport per LKW möglich ist, eine Sondergenehmigung für solche Transporte ist nicht vorgesehen.

Wewnętrzny identyfikator: 2026_000000052887

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31214000 Przekładnia

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 31600000 Sprzęt i aparatura elektryczna

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/10/2026

Data zakończenia trwania: 01/11/2027

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung zum Nachweis der ordnungsgemäßen Gewerbeanmeldung/-ummeldung bzw. Eintragung ins Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Herkunftslandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber erklärt, dass er seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber erklärt, dass er bei der Bezahlung seiner Mitarbeiter die Vorgaben des Niedersächsischen Tariftreue- und Vergabegesetzes (NTVergG) sowie die Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) einhält. Bei Bewerbergemeinschaften betrifft dies auch jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft. Im Übrigen gilt die diesbezügliche Eigenerklärung. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Eigenerklärung zur Anwendung der Russland-Sanktionen im Bereich der Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen vom 08.04.2022. Erklärung erfolgt durch ausgefüllte Formblatt.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber erklärt, dass er die Vorgaben des Deutschen Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes (LKSG) in der jeweils geltenden Fassung einhält.

Kryterium: Średni roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Der Auftraggeber fordert im Hinblick auf die Umsätze der Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft Mindestanforderungen. Der nachzuweisende durchschnittliche Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre in der Europäischen Union muss mindestens 10 Mio. EUR (ohne gesetzliche Umsatzsteuer) betragen. Der Auftraggeber behält sich vor, zu entsprechende Angaben Belege zu fordern. Grundsatz: Gesamtbetrachtung der Bewerbergemeinschaft. Bei einer Bewerbergemeinschaft werden die Umsätze grundsätzlich gemeinsam betrachtet. Das bedeutet: Die Umsätze der einzelnen Mitglieder dürfen addiert werden, um die geforderte Mindestanforderung zu erfüllen. Es ist nicht erforderlich, dass jedes einzelne Mitglied die Umsatzanforderung vollständig erfüllt. Falls eine Bewerbergemeinschaft betroffen ist, fügen Sie Ihren Teilnahmeantrag bitte für jedes Mitglied der Werbegemeinschaft die nachfolgende Umsatzliste auf einer Anlage bei. Die Liste muss den Namen des Mitglieds der Bewerbergemeinschaft tragen. Wenn eine Liste für ein Mitglied nicht vorgelegt wird, kann der Teilnahmeantrag ausgeschlossen werden. Hinweis: Wenn ein Mitglied den Hauptteil der Leistung erbringt, kann verlangt werden, dass gerade dieses Mitglied entsprechende Umsätze nachweist.

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Anzahl der Mitarbeiter in der Europäischen Union im Geschäftsbereich des Auftragsgegenstandes in den Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber erklärt, dass er im Auftragsfall zur Zuschlagserteilung den Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung eines in der Europäischen Union zugelassenen Versicherers mit einer Deckung von jeweils mindestens 5 Mio. EUR je Schadensfall für Personen-, Sach- und Vermögensschäden nachweist und für die Dauer des Vertrages aufrechterhält. Hinweis: Die Betriebshaftpflichtversicherung ist in der geforderten Höhe für eine Bewerbergemeinschaft insgesamt zu erfüllen. Ein Versicherungsnachweis ist für die Bewerbergemeinschaft spätestens zum Zeitpunkt einer vorgesehenen Auftragserteilung vorzulegen. Es muss eine gemeinsame Versicherung nachgewiesen werden die eine Deckung für alle Mitglieder umfasst und die Haftung vollständig abdeckt.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber erklärt, dass er nicht wegen einer der in § 123 GWB und § 124 GWB genannten Vorschriften verurteilt ist bzw. dass keine darin genannten Ausschlussgründe vorliegen. Der Bewerber erklärt, dass keine rechtskräftige Verurteilung wegen einer der in § 123 GWB genannten Straftaten vorliegt, keine Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben oder Sozialversicherungsbeiträgen bestehen, die zu einem Ausschluss führen, und keine Eintragung in ein einschlägiges Register (z. B. Wettbewerbsregister) vorliegt, die einen Ausschluss rechtfertigt. Der Bewerber erklärt ferner, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. Der Bewerber erklärt insbesondere, dass das Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, sich nicht in Liquidation befindet und kein Insolvenzverfahren beantragt oder eröffnet wurde, im Rahmen der beruflichen Tätigkeit keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Integrität in Frage stellen, keine wettbewerbsbeschränkenden Absprachen getroffen wurden, kein Interessenkonflikt besteht, der die Unabhängigkeit im Vergabeverfahren beeinträchtigt, und keine wesentlichen Mängel bei der Ausführung früherer öffentlicher Aufträge vorliegen, die zu einer vorzeitigen Vertragsbeendigung, Schadensersatzforderungen oder vergleichbaren Sanktionen geführt haben. Der Bewerber erklärt, dass, soweit Ausschlussgründe vorliegen oder vorgelegen haben sollten, angemessene Maßnahmen zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB ergriffen wurden. Der Bewerber bestätigt die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben. Im Falle einer Bewerbergemeinschaft gilt diese Erklärung für alle Mitglieder der Bewerbergemeinschaft.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Bewerbergemeinschaftserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Nachunternehmereinsatz - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Nachunternehmerverpflichtungserklärung - ausgefüllte und unterschriebene Erklärung (sofern zutreffend).

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do wykonania pracy

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber bestätigt, dass: - er die im Exposé unter Punkt 2 genannten technischen Anforderungen vollständig erfüllt - Reparaturleistungen innerhalb einer Frist von einer Woche erbracht werden

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Der Bewerber erklärt, dass er in den letzten fünf Jahren mindestens 2 Referenzprojekte mit vergleichbarer Komplexität sowie vergleichbaren technischen Anforderungen für Kunden erfolgreich abgeschlossen hat. Vergleichbar ist eine Referenz, sofern sie mit ihren Parametern den Mindestanforderungen entspricht oder über diese hinausgeht. Mindestanforderungen an die Referenzen: - Spannungsebene mindestens 20 kV - Feldanzahl mindestens 8 - Ausführung als Bauspeisepunkt in Container - Der Abschluss eines Referenzprojekts darf zum Zeitpunkt der Einreichung nicht länger als fünf Jahre zurückliegen.

Kryterium: Bezpieczeństwo informacji

Opis kryterium selekcji: Abgabe Vereinbarung zur Vertraulichkeit gem. Formblatt.

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Procedura zostanie przeprowadzona w kolejnych etapach. Na każdym etapie niektórzy uczestnicy mogą zostać wyeliminowani

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preisbewertung

Opis: In Rahmen der Ausschreibung wird der Preis als Zuschlagskriterium herausgezogen.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MZ9J/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: DTV

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MZ9J>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YM0MZ9J>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Wir behalten uns vor, unvollständige Teilnahmeanträge vom weiteren Verfahren auszuschließen oder einmalig § 51 (2) SektVO anzuwenden.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Die Abwicklung des Verfahrens sowie die Vergabe des Auftrags erfolgt unter Ausschluss des UN Kaufrechtsabkommens. Die gesamte Abwicklung erfolgt in deutscher Sprache. Schriftverkehr und Verhandlungen werden in deutscher Sprache geführt. Die Projektsprache ist deutsch. Sämtliche Unterlagen, Protokolle, Dokumentationen und Korrespondenzen sind in deutscher Sprache zu erstellen bzw. durchzuführen.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: wird in weiteren Schritten besprochen

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informacje o terminach odwołania: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB) möglich. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: enercity Netz GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: enercity Netz GmbH

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: enercity Netz GmbH

Numer rejestracyjny: DE 250980382

Adres pocztowy: Auf der Papenburg 18

Miejscowość: Hannover

Kod pocztowy: 30459

Podpodział krajowy (NUTS): Region Hannover (DE929)

Kraj: Niemcy

E-mail: tetiana.omelchenko.ext@enercity.de

Telefon: 015112683716

Adres strony internetowej: <https://www.enercity.de/impressum>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numer rejestracyjny: t:04131153308

Adres pocztowy: Auf der Hude 2

Miejscowość: Lüneburg

Kod pocztowy: 21399

Podpodział krajowy (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer@mv.niedersachsen.de

Telefon: +49 413115-3308

Faks: +49 413115-2943

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 2a90ffef-65b1-4a69-ad4c-c1980318d08c - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 03/06/2026 09:49:06 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 384682-2026

Numer wydania Dz.U. S: 106/2026

Data publikacji: 04/06/2026